



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/10/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère Mujesha Préfecture P.V.K
Ministeri Du Initiatives d'Action Social Prefegitura _____
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms MOSABYEYEDU Jamb Matricule _____
Amazina _____
Grade Dactylographe Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 10483700
Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____ Ancienneté dans le Grade 10/02/1994
Igihe amaze muli iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahabuye, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	<u>Très Bon</u>	<u>Très Bon</u>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

URUPAPURO RWEMAZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUKORA KUKA
KUGAZA KUKA

Ministre
Service
Noms et Prénoms
Amazina
Grade
Inter
Agentes na abandi ya leta y'ikigo cy'ama y'ama y'ama (1)
Ishyamba umuho umuho (1)

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku y'interu cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A MAHE</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A MAHE</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur D.C.</u>	Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur D.C.</u>	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

KUGEZA KUWA

Préfecture P.V.K
Prefegitura

Matricule 17019
Numero ye mu gitabo cy'abakazi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 0042299
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakazi.
Anciennté dans le Grade 111011992
Igihe amaze muri icyo ntera

I. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signallement
1. Initiative : Uko yibwizila ku mulimo.	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
8. Ponctualité Uko agenera iyihe ku mulimo	<i>Tais grand</i>	<i>Tdem</i>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<i>Tais Bon</i>	<i>Tais Bon</i>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Nature Heurt
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

1^{er} degré: Amme Mukabatsinda Christine
Compétence et responsabilité des tâches lui confiées

2^{ème} degré: Tdem

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Apte</u>	<u>Apte</u>	

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo umukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

<u>Tdem</u>	<u>buhoze</u>
<u>Tdem</u>	<u>buhoze</u>
<u>Tdem</u>	<u>buhoze</u>
<u>Tdem</u>	<u>buhoze</u>
<u>Tdem</u>	<u>buhoze</u>

III. Dates et signatures Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Marie</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Marie</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.G.</u>	Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.G.</u>	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/11/98 au 31/12/98

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère Ministère de l'Intérieur
Ministeri
Service
Aho akora
Noms et Prénoms BERANINO Chantal
Amazina
Grade Secrétaire
Intera
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture P.V.K
Prefegitura
Matricule
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 10190154
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade le 15 Février 1995
Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grand	Idem	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand	Idem	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Très grand	Idem	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grand	Idem	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grand	Idem	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand	Idem	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand	Idem	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grand	Idem	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	Très Bon	Très Bon	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 — 300.000 — 82

Nature Néant
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Madame BEAHIMO Chantal acquiesce avec confiance
des tâches lui confiées.

Ministère Justice
Service Administration
Nom et Prénoms Chantal Beahimo
Grade Officier
Intérimaire Non
Agent affecté au poste (1) Non
Agent affecté au poste (2) Non
Agent affecté au poste (3) Non
Agent affecté au poste (4) Non
Agent affecté au poste (5) Non
Agent affecté au poste (6) Non
Agent affecté au poste (7) Non
Agent affecté au poste (8) Non
Agent affecté au poste (9) Non
Agent affecté au poste (10) Non

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane, cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98
01/12/98

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kepali</u> le <u>01/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kepali</u> le <u>01/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms <u>Kanyang A. Marie</u> Signature <u>Kanyang</u> Fonctions <u>Directrice S.G.</u>	Noms et Prénoms <u>Kanyang A. Marie</u> Signature <u>Kanyang</u> Fonctions <u>Directrice S.G.</u>	Noms et Prénoms _____ Signature _____ Fonctions _____
Umukono <u>Kanyang</u> Umulimo ashinzwe <u>Directrice S.G.</u>	Umukono <u>Kanyang</u> Umulimo ashinzwe <u>Directrice S.G.</u>	Umukono _____ Umulimo ashinzwe _____



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/10/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère Mujeshafor Préfecture PVK
Ministeri DAAF Prefegitura Ingabo
Service DAAF
Aho akora Ingabo
Noms et Prénoms NGEYIMANA Asterie Matricule 5725
Amazina Ingabo Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta 77460
Grade Kidodera Principal Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 77460
Intera Ingabo Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. 01/10/1995
Agent sous statut ou sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade 01/10/1995
Agegwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	<u>Ibyemejwe n'umutegetsi</u>
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	<u>ugenewe guhamya burundu</u>
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	<u>uko imikorere y'umukozi</u>
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	<u>yagenze.</u>
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	<u>01/10/1998</u>

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature Ntabye
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

1^{er} degré : Imikorere ya NZEYIMANA Kugeza ubu
rimyiza akazi azakora neza kandi agashyamba
kariye.

2^e degré : Madame Nzeyimana ashize ashinze gukomeza
ubushobozi; umu mukono umukomeza ubushobozi
isukura n'umutegetsi.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
Ntarageza igihe		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muli iyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Ezide</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>Kanyang A. Maie</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo ashinzwe <u>DAAR</u>	Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur</u>	Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIGESCAFOP
Ministeri DAAF
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms MUKANDORI DIANA
Amazina Fonctionnaire
Grade Principal
Intera Assimilé
Agent sous statut ou sous contrat (1) _____
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

Préfecture PVK
Prefegitura _____
Matricule _____
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Ancienneté dans le Grade 23/10/97
Igihe amaze muri iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko innikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza	Ni byiza	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni ukugerageza	Ni ukugerageza	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza cyane	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane	Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ihurutse

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Imilimo ashinzwe ayikore neza
2eme degré : Mukandali Diane agaragaza umwete mu
imilimo ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. <i>Ntarageza igihe</i>	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. <i>Ntarageza igihe</i>	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo.
--	--	---

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo umukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <i>Kigali</i> le <i>31/12/98</i> Bikorewa _____ kuwa _____ Noms et Prénoms Amazina <i>RUGAMBA Egidie</i> Signature <i>[Signature]</i> Fonctions Umulimo ashinzwe <i>DAAF</i>	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <i>Kigali</i> le <i>31/12/98</i> Bikorewa _____ kuwa _____ Noms et Prénoms Amazina <i>KANYANGE A. Mwa</i> Signature _____ Fonctions Umulimo ashinzwe <i>Directrice SH</i>	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewa _____ kuwa _____ Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____
--	---	---



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07 au 31/12 19998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MINESCAFOR
Ministeri AAAF
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms NTAZINDA Richard
Matricule _____
Amazina Fonctionnaire
Grade Principal
Intera Assimilé
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Ancienneté dans le Grade 23/11/97
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko inikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Ni byiza	Ni byiza	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza	Ni byiza	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni ukugerageza	Ni ukugerageza	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane	Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibutali ngombwa

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye ihesutse).

Kugeze ubu buho umukozi akora akazi
ke ashinzwe neza.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. Ntarageza igihe	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa mu rwego umukozi akwiye kwinjiramo
---	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'interu cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo umukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kizali</u> le <u>3/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms <u>RUGAMBA Eside</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions <u>AAAF</u> Umulimo ashinzwe	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kizali</u> le <u>3/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms <u>KANYANGE A. Marie</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions <u>Directrice SA</u> Umulimo ashinzwe	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms _____ Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____ Umulimo _____
---	--	--



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MINISCAFOR
Ministeri IAAF
Service
Aho akora
Noms et Prénoms GATARAYIHA JUVIN
Amazina
Grade Chauffeur
Intera
Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefectura
Matricule
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numero d'Affiliation à la C.S.R.
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade
Igihe amaze muri icyo ntera 1/9/94

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye	Ni byiza	Ni byiza	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza	Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye iherutse).

Nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye
iherutse, umukozi yashyize buha bwa chauffeur
amukoreye neza. nt

2ème degré : Gataragaza umukozi agatangaza ubushobozi mu mihigo
ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des
mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe,
arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
---	---	---

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a
occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fon-
ctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umu-
kozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo umukozi yerekanye muri icyo milimo
yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>30/12/98</u> Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms <u>Rugamba</u> Amazina <u>Eside</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions <u>chef de</u> Umulimo <u>ashinzwe</u>	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms <u>KANYAMBA A MAWA</u> Amazina <u>[Signature]</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions <u>[Signature]</u> Umulimo <u>ashinzwe</u> <u>Juchile S.C.</u>	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms _____ Amazina _____ Signature _____ Umukono _____ Fonctions _____ Umulimo _____
--	---	--



BULLETTIN de SIGNALEMENT

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère Ministère de la Santé
Ministère Division Affaires Admini-
Service stratives et Financières
Aho akora ou
Noms et Prénoms REGAMBA Epide
Amazina Secrétaire d'Administration
Grade Assimilé
Intera Agent sous statut ou sous contrat
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture
Prefegitura

Matricule _____
 Numéro ye mu gitabo cy'abakazi ba Leta
 Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
 Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakazi.
 Ancienneté dans le Grade 01/10/1994
 Igihe amaze muri icyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahabujwe, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signallement
	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Ni byiza cyane		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza cyane		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni byiza cyane		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza cyane		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza cyane		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	Nyamwete		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Nature Mabayi
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Rubanza Egede agatangaza ubushyamba mu mibiri yagayeho
y'umukono ashinzwe

Ministre	<u>Ministre</u>
Service	<u>Service</u>
Noms et Prénoms	<u>Noms et Prénoms</u>
Amazina	<u>Amazina</u>
Intera	<u>Intera</u>
Agenda	<u>Agenda</u>

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo

Agejeje igihe

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Gubwira kw'itabiri ya 1/10/98 : Bishyigijwe ku muryango
ya 70 (Amategoko yihariye) yitabirye na Prezida no bo b'abandi
2 ngo kuwaga 19 wamaze 1974 bishyigijwe amategoko
agayaga abakore bo mu butegemezi buho buwa leta

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A MAIRE</u>	Noms et Prénoms Amazina _____	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>Kanyamba</u>	Signature Umukono _____	Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur des Services Généraux</u>	Fonctions Umulimo ashinzwe _____	Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MUESCARO
Ministeri DAAF
Service Gakire Inyamba
Aho akora Secrétaire
Noms et Prénoms Gakire Inyamba
Amazina Secrétaire
Grade Secrétaire
Intera Assimilé
Agent sous statut ou sous contrat (1) Assimilé
Aengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefegitura PVK
Matricule 000000
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade 01/01/1998
Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définiti- vement le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwiliye ku mulimo.	Nibyiza cyane	Nibyiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Nibyiza cyane	Nibyiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Nibyiza cyane	Nibyiza cyane	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Nibyiza	Nibyiza	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Nibyiza	Nibyiza	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Nibyiza cyane	Nibyiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Nibyiza	Nibyiza cyane	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Nibyiza cyane	Nibyiza cyane	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)

Imilimo yakoze (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Akazi ashinzwe ku bu chof de personnel
azakora neza.

2eme degre: Obukwizimwe akorana umutegetsi
ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejye igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri iyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUBAMBA Ezide</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Mawo</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo <u>DAAF</u> ashinzwe	Fonctions Umulimo <u>Directeur S.G.</u> ashinzwe	Fonctions Umulimo _____ Ashinzwe



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère
Ministeri
Service
Aho akora
Noms et Prénoms
Amazina
Grade
Intera
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Ministère
Ministeri
Service
Aho akora
Noms et Prénoms
Amazina
Grade
Intera
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture
Prefegitura

Matricule

Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta

Numéro d'Affiliation à la C.S.R.

Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.

Ancienneté dans le Grade

Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE
UKO AKORA
(utiliser obligatoirement
une des mentions suivantes :
remarquable, très grand

Du chef compétent
au premier degré

Du chef compétent
au deuxième degré

De l'autorité compétente
pour attribuer définitive-
ment le signalement

moyen, assez-grand, insuffisant)
(ni ngombwa kwemeza
kimwe muli ibi :
birahebuje, ni byiza cyane,
ni byiza, ni ukugerageza,
ntibihagije)

Ibyemejwe n'umutegetsi
ubigenewe mu rwego
rwa mbere

Ibyemejwe n'umutegetsi
ubigenewe mu rwego
rwa kabili

Ibyemejwe n'umutegetsi
ugenewe guhamya burundu
uko imikorere y'umukozi
yagenze.

1. Initiative :

Uko yibwizira ku mulimo.

2. Sens de responsabilité

Uko yita ku byo ashinzwe

3. Puissance de travail et activités

Uko ashoboye umulimo n'uko

awushishikalira

4. Connaissances professionnelles

Uko agaragaza ubushobozi

5. Aptitude et habileté professionnelles

Uko agaragaza ubuhanga

6. Sens social

Uko abana n'abandi

7. Civisme

Uko akunda igihugu

8. Ponctualité

Uko agenera igihe ku mulimo

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

Nibyiza

APPRECIATION SYNTHETIQUE
DU MERITE

Icyo akwiye muli make
(utiliser obligatoirement une
des mentions suivantes :

élite, très bon, bon, assez bon,
médiocre).

(ni ngombwa kwemeza kimwe muli
ibi :

ingenzi, nyamwete, nyamwete gato,
nta mwete, ikigwari).

Nyamwete
gato

Nyamwete

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Akazi ashinzwe arakore neza.

2^e me degré: Kanyamba Jimon agasaza umuhoza mu
kuta ku byo ashinzwe kandi agashishikariza
kusuguriza ipike imibano y'abany.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Ntera</u>		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Eside</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Maise</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>DAAR</u>	Signature Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Ducida S.G.</u>	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 30/12 19 98

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MISEZAFOP
Ministeri DAAF
Service
Aho akora
Noms et Prénoms KANDAMA Satoru
Amazina
Grade Fonctionnaire Principal
Intera
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefectura
Matricule 5846
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade
Igihe amaze muri iyo ntera 1/1/89

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye	Ni byiza	Ni byiza cyane	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza cyane	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature Atabyo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique de taillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye iherutse).

Kugeza ubu umu Mukozi akazi ke ashizwe
aragazakora neza.

2eme degré : Mu KANDAMA Dative aragaraza uburanga
ubushishikari a' umutegetsi mu umilimo ashizwe
Akashikarira kugera ubumwe mu bijyanye n'akazi
akora.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Agejeje igihe</u>	<u>Agejeje igihe</u>	

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaraza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yashyizeho umutegetsi ugenewe kuzamuka mu ntera nshya cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo).

2eme degré : yagejeje igihe guturira ku itariki ya
11/11/1994 akurikijwe ingingo ya n°68
y'iteka ya Prezida n°69/03/92 aya kuwa 19 Werurwe 1974
ashyizeho umutegetsi ugenewe kuzamuka mu ntera nshya
buta bwa leta.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KUGAMBA Egidio</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Marie</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions <u>AAAF</u> Umulimo ashinzwe	Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions <u>Directeur S.G.</u> Umulimo ashinzwe	Signature Fonctions Umukono Umulimo



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MIRESCAP
Ministeri DAAF
Service
Aho akora
Noms et Prénoms KABERA JOSEPH
Amazina
Grade Chauffeur
Intera
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefectura
Matricule
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade
Igihe amaze muli iyo ntera 1/4/80

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza cyane	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane	Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ihurutse

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liburutse).

Akazi ashinzwe akagashyamba
neza.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo umukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>30/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KUGAMBA Ezide</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Umukono]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>AAAS</u>	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Main</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono <u>[Umukono]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.C.</u>	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Umukono _____ Fonctions Umulimo _____
---	--	--



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MINISCAR
Ministère DAAF
Service DAAF
Aho akora DAAF
Noms et Prénoms MWISENEZA DOMINGO
Amazina Red. Ad.
Grade Red. Ad.
Intera Red. Ad.
Agent sous statut ou sous contrat (1) Assimilé
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefectura PVK
Matricule 1997
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
Ancienneté dans le Grade
Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>n'ukugerageza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)

Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Umuho ashinzwe - mu bu sekretaire
amukore neza.

2eme : Mwisemba Domina agamaze umutegetsi w'ubushyamba
age mu muho ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Ntarageza igihe</u>	<u>Ntarageza igihe</u>	

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'interera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement.
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Egide</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Mami</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono <u>[Signature]</u>	Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo ashinzwe <u>DAAR</u>	Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.O.</u>	Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLICA YU RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07 au 31/12 19 98

MOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA

Ministère _____
Ministère _____
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms _____
Amazina _____
Grade _____
Intera _____
Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1) _____
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

Préfecture PVK
Prefegitura

Matricule _____
 Numero ye mu gitabo cy'abakazi ba Leta _____
 Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyizwe bw'abakazi. _____
 Ancienneté dans le Grade _____
 Igihe amaze muri icyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signallement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko inikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizye ku mulimo.	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Ni byiza cyane	Ni byiza cyane	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Ni byiza	Ni byiza cyane	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Ni byiza	Ni byiza cyane	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Nibyiza	Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

I.N.R. 00066 - 300,000 - 82

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

AKazi ke ku bu chanywe yakozwe
yagakozwe neza.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>30/12/98</u>	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u>	A _____ le _____
Bikorewe _____ kuwa _____	Bikorewe _____ kuwa _____	Bikorewe _____ kuwa _____
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGANDA Esid</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Mwa</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature <u>[Signature]</u>	Signature <u>[Signature]</u>	Signature <u>[Signature]</u>
Fonctions <u>DAAF</u>	Fonctions <u>Directeur S.G.</u>	Fonctions <u>[Fonctions]</u>
Umukono <u>[Umukono]</u>	Umukono <u>[Umukono]</u>	Umukono <u>[Umukono]</u>
Umulimo ashinzwe	Umulimo ashinzwe	Umulimo ashinzwe